



# Le Piolotien

BULLETIN BIMESTRIEL OFFICIEL DU PIOLET CLUB DE GENEVE

Rue Agasse 54, 1208 Genève



# UNIVERS SPORTS

**Le choix – Le conseil – Le service**

**Rue de la Servette 52 – 1202 Genève**

**Tél.: 022 733 33 58**

**Univers-sports@bluewin.ch**

**www.univers-sports.ch**



**SHOWROOM  
DE 150 m2**

**stormatic** s.a.

*Entreprise genevoise de stores*

depuis  
1963



**Pergolas - Stores à lamelles - Tentes solaires - Stores à rouleaux  
Réparations - Stores intérieurs - Motorisations - Moustiquaires**

**Rue du Cardinal-Journet 7**

**1217 Meyrin-GENEVE**

**Tél.: 022 727 05 00**

**<http://www.stormatic.ch>**

**- 10 % Sur présentation de cette annonce à tous les membres**

# **LE MOT DU PRESIDENT**

## **Ski mécanique et ski de randonnée...**

Durant des siècles, pour les peuples nordiques, le ski était un moyen hivernal de se déplacer : aller d'un village à l'autre, partir à la chasse, voire se lancer dans des expéditions guerrières. L'usage « utilitaire » du ski ne s'est implanté que tardivement dans les Alpes (le facteur faisant, par exemple, sa tournée à ski) et ne s'y est pas éternisé.

Ce n'est qu'avec notre siècle que d'utilitaire, le ski est devenu un sport et un loisir pratiqué par des millions d'adeptes. Dès les années trente, le ski de descente fit son apparition.

Aux premiers Jeux Olympiques d'hiver (Chamonix 1924), les épreuves phares sont le ski de fond et le saut. Une épreuve de « patrouille militaire » sur 30 Km, simple démonstration, reste la seule réminiscence du ski des origines : le skieur monte par ses propres moyens la pente qu'il descend ensuite.

Puis, on cherche à éviter la pénible montée et l'on invente les remontées mécaniques. L'inauguration du téléphérique de Rochebrune à Megève en 1933, puis celle, un an plus tard à Davos, du premier télési, marquent la rupture définitive entre un ski désormais mécanisé, bizarrement baptisé « alpin » et le ski de randonnée.

Très rapidement on préfère les vertus ludiques et sportives du ski et il n'y a bientôt plus guère que les militaires pour transpirer à la montée. Une épreuve de patrouille militaire organisée à Chamonix, puis reconduite aux Jeux de Garmisch-Partenkirchen en 1936, puis à ceux de Saint-Moritz en 1948 ne perdurera pas, mais elle donnera naissance à celle du biathlon. Des compétitions organisées au sein des unités alpines, tel le Brevet de skieur militaire des Chasseurs Alpains, continuent cette tradition ; de même, la Patrouille des Glaciers, créée en Suisse en 1943, était, au départ, une compétition strictement militaire.

En marge du développement des stations de ski et de l'engouement du public pour le ski mécanisé, une petite minorité résiste. Au sortir de la seconde guerre mondiale et tout au long des années 50-60, des assidus du ski de randonnée vont développer un matériel adéquat : la peau de phoque, afin de pouvoir réaliser à ski des excursions, des raids qui auparavant appartenaient au domaine estival de l'alpinisme. Il s'agit bien là d'un ski ludique, mais celui-ci est contemplatif et reste avant tout une affaire de montagne et d'exploration. Cette forme de sport hivernal exige des qualités très différentes de celles des descendeurs du dimanche qui dévalent les pentes et enchaînent les descentes grâce aux télésièges et téléskis qui ont « fleuri » dans les Alpes ... mais qui au lieu de profiter des beautés sauvages de la montagne, passent souvent de longues heures à faire la queue...

Qu'en penseraient les pionniers du ski qui à l'automne devaient « farter » leurs skis avec un vernis spécial afin d'en assurer la glisse ?

Jean-Daniel Imesch.



**MP Immo**

Nous sommes à votre service depuis 2010 et chez nous **CHAQUE CLIENT EST IMPORTANT**

Marie-Paule Lentillon  
34, route des Muverans  
CP Tourbillon 450  
1911 Ovronnaz

Mobile: +41 (0)77 475 22 04  
mailto:info@mpimmo.ch  
www.mpimmo.ch

# ***LA VIE DU CLUB***

## **Le Mot du Président sous le sapin**

L'année 2020 touche à sa fin, elle restera dans les mémoires, compliquée pour chacun de nous, particulièrement douloureuse pour certains. La période des fêtes de fin d'année nous permet en général de prendre un peu de recul, d'échapper au rythme effréné que la vie moderne impose bien souvent à notre société. Nous prenons le temps de passer la dernière semaine de l'année en famille. Cette année nous avons tout spécialement besoin de nous ressourcer avec nos proches après toutes les restrictions que la pandémie nous a imposées.

Vous vous souvenez sans doute que le premier Noël fêté par le Piolet dans la nature eut lieu à Arzier en 1963 ; ce moment chaleureux avait été organisé par notre regretté René Huissoud.

Cette année, nos amis Thierry et Silvio avaient prévu la course de Noël à Samoëns, il a malheureusement fallu l'annuler et la reporter à 2021.

Nous aimons tous ces instants chaleureux autour d'un sapin avec le « Ohé ! Oh » de circonstance, le discours du Président, l'évocation de nos amis absents, malades ou disparus. C'est un heureux moment d'amitié montagnarde où on se remémore les courses de l'année écoulée, la camaraderie, l'amitié, les efforts vécus ensemble dans le cadre du Piolet.

Dans cette période de fin d'année, je vous souhaite, à tous et toutes, de trouver en famille et avec vos amis, cette chaleur humaine que nous vivons au cours de l'année au Piolet. A l'issue de cette année particulière, je vous suggère de penser à partager quelques instants avec des personnes isolées, malades ou en EMS afin de leur apporter le cadeau de votre présence et d'un moment de partage. Espérons que ces visites seront autorisées.

Pendant cette période des traditionnels « Joyeux Noël et Bonne Année », parfois répétés machinalement en regardant à peine les gens, galvaudés par la commercialisation, pensons à y mettre cordialité et chaleur, on peut dire tellement par un regard chaleureux et aimant.

Vous recevrez davantage en retour que vous n'avez donné ... un sourire ... un regard ... une main serrée juste un peu plus fort !

A vous tous, membre, sympathisante, sympathisant, annonceurs, je souhaite un JOYEUX NOËL et une BONNE ANNEE 2021 !

Jean-Daniel Imesch

## **Rapport annuel 2020 du Président**

Commençons par la magnifique course de Noël des 14 -15 décembre : 18 participantes et participants se sont retrouvés à l'Abbaye-Lac de Joux, avec les organisateurs Thierry Lentillon et Gilbert Anthoine. Au programme, apéro du samedi soir au bord du lac suivi d'un excellent repas. Dimanche, pour certains, balade au bord du lac et pour un autre groupe, tour en raquettes au col du Mollendruz. Toutes et tous se retrouvent pour l'apéro du dimanche : des huitres préparées par Gino et Thierry, offertes par ce dernier.

Janvier 2020 : Notre assemblée mensuelle réunit 23 membres du club, dont 6 participantes. Pendant cette soirée, nous accueillons deux nouveaux membres honoraires : l'insigne d'Or est remis à Michel Bugnon et Freddy Bourquin excusé pour cette assemblée. Il habite le canton de Fribourg, je me suis donc déplacé sur place avec mon épouse pour lui remettre son insigne. Lors de cette soirée Marie-Jo qui fêtait ces 60 ans et Michel Bugnon, nouveau membre honoraire, nous ont offert une verrée.

Samedi 18 Janvier, course du 2ème groupe à Megève, sortie à skis organisée par notre trésorier, neuf participantes et participants, une belle neige poudreuse, puis un repas au Bettex.

Course du 1er groupe le 19 : ski rando à Bostan, 8 participants sous la direction de Willy Goetschmann.

Pour clore le mois de janvier, le repas des aînés vendredi 24 à Claire-Vue (Meyrin), 7 participants sont de la partie, relevons que Ernest Eggenberger est venu spécialement de Sierre à cette occasion.

Le 9 février : le 2ème groupe, 3 participants sous la direction d'André Gardel, café chez Gino, marche direction Les Coppettes, jusqu'à la ferme de l'Arzière 1444m.

Le 12 Février, sortie au clair de lune à La Chèvrerie, avec 10 participantes et participants, sous la houlette de l'organisateur Silvio. D'après les échos, magnifique journée et soirée.

Le dimanche 23 février, le 1er groupe, Roc de Tavaneuse, 8 personnes au départ, en remplacement de Stan blessé, Yves et moi-même reprenons la direction de course. Yves, Marie-Jeanne et Michel montent jusqu'au sommet et, au col, les cinq membres moins motivés redescendent pour pique-niquer au soleil devant un chalet.

Le dimanche 8 mars au Praz- de- Lys, trois groupes. Ski, ski rando et raquettes, participent à cette sortie, 7 participants au programme. Repas chez Jean de la Pipe. Merci à Jean-Daniel Baud, organisateur de la course, mais absent pour cause de maladie, il nous a offert 2 bonnes bouteilles de Vaqueras, et merci à Dédé pour le rapport.

Le samedi 14 et dimanche 15 mars, ski rando à la Fouly par une magnifique météo, 5 participantes et participants. Au programme le Chantonnet le samedi sommet réussi. Le dimanche la Dotze, une classique du coin ; mais après 2 heures nous devons renoncer pour cause de rafales de foehn. Belle ambiance et excellente soirée à l'hôtel des Glaciers, organisation Michel Bugnon.

Pas de course en avril pour cause de Coronavirus.

Le début du dé-confinement nous permet de reprendre l'activité du Piolet par une modeste course hors programme, Le Sentier des Toblerones, 5 participants, sous le regard de mon épouse Paulette.

Le dimanche 14 juin, Le Creux du Croue, 14 inscrits, Marie-Jeanne et Philippe ont quelques problèmes pour passer la frontière. Le parcours, ferme des Copettes, l'Arzière, Creux du Croue et retour par le Noirmont et la Cure. Verre de l'amitié offert par la famille Dubas. Organisation André Gardel.

Le dimanche 28 juin, le Môle organisation Silivio. Après le café-croissants, tout le groupe part en direction du sommet, magnifique journée et belle participation, 12 inscriptions, y compris une amie Suédoise de la famille Dubas. Au retour pique-nique devant la buvette du petit Môle. Arrivés au parking, nous profitons des derniers rayons du soleil sur la terrasse de l'auberge du Môle, chez Bérourd.

Le 1er juillet, assemblée en campagne au Vengeron. Seulement deux parties de pétanque avant un fort vent et un orage. Belle réussite, grillades copieuses et belle ambiance.

Le dimanche 5 juillet, La Croix du Nivolet, 10 participantes et participants au départ du village de Pragondran, au sommet à la Croix un panorama magnifique sur Chambéry, le lac du Bourget et Aix-les-Bains avec une vue à 360° sans nuages.

Le dimanche 19 juillet, le 2ème groupe à la Dôle par La Vattay, organisation Gino. Deux sympathisantes Vanessa et Paulette nous accompagnent au sommet de la Dôle.

Le dimanche 16 août, le régional de l'étape Freddy nous conduit au Hochmatt et au Cheval Blanc. Belle participation de dix randonneuses et randonneurs. Au sommet à 2152 mètres, magnifique découverte d'un superbe panorama. Au retour, arrêt à Charmey chez Marie-Jo et Jacques pour un verre et une excellente tarte aux abricots.

Le jeudi 10 septembre, 4 piolutiens, sous la direction d'André, partent à la découverte de la Combe du Lac-Le Crêt Pela 1495m, au départ de Lamoura.

Pour le premier groupe, la course raccourcie en 2019 (météo défavorable) a été reprogrammée pour 2020. Le Tour du Wildhorn. Jeudi 10, Col du Sanetsch-Cabane Gelten Distance 8,5 km<sup>1/2</sup>, temps 5h<sup>1/2</sup>, dénivelé +780m -1100m. Rapporteur Jean-Paul Delisle. Vendredi 11 cabane Gelten-cabane Wildhorn, distance 9 km, temps 5h, dénivelé +750m -450m. Rapporteur Stanislas Varin. Samedi 12 cabane Wildhorn-cabane des Audannes, distance 8 km, temps 6 h, dénivelé +790m -610m. Rapporteur, José Dos Santos.

Dimanche 13 cabane des Audannes-col du Sanetsch, distance 10 km, temps 5h<sup>1/2</sup>, dénivelé +600m -860m. Rapporteurs, Charlotte, Manu, Michel Bugnon. Merci aux deux organisateurs pour cette magnifique randonnée Willy et Jean-Paul.

Le dimanche 11 octobre, Les Rochers de Naye, organisateur Thierry Lentillon. 12 participantes et participants, un invité Daniel Bernd qui donne quelques conseils à Marie-Jo pour ses photos. Magnifique région avec une superbe vue sur la Riviera vaudoise lors de la descente en train.

Le dimanche 8 novembre, course à Solaison annulée en raison du confinement en France.

Le programme prévu pour l'année 2020 a été bien perturbé par la pandémie et le confinement, tant en France qu'en Suisse.

Les cotisations 2020 se montent à Fr. 70.- pour les membres honoraires et actifs et à Fr. 10.- au minimum pour les membres sympathisants.

# CONVOCAATION A L'ASSEMBLEE GENERALE DU MERCREDI 6 janvier 2021

19h00 à l'Hôtel Calvy

## Ordre du jour

1. Appel (liste de présence)
2. Lecture du procès-verbal de l'Assemblée générale du mercredi 4 décembre 2019 et de l'Assemblée mensuelle du mercredi 2 septembre.
3. Correspondance
4. Palmarès des courses 2020, remise des prix aux plus méritants
5. Prochaines manifestations
6. Rapport d'activité de l'année écoulée par le Président
7. Rapport du trésorier
8. Rapport des vérificateurs des comptes
9. Discussion et approbation des comptes
10. Election du Président et du Vice-Président
11. Election du comité
12. Election des vérificateurs des comptes
13. Nomination de la commission de rédaction du Piolutien
14. Fixation :
  - a) cotisations annuelles des membres honoraires et actifs
  - b) cotisations annuelles minimum des membres sympathisants
15. Présentation, discussion et adoption du budget 2020 / 2021
16. Divers, questions et propositions individuelles

## Participation aux courses en 2020 Le Palmarès

- 10 Courses IMESCH Jean-Daniel, GOETSCHMANN Willy  
9 courses Mme BUSSAT Marie-Jeanne, KOFMEL Silvio, LENTILLON Thierry  
7 courses BUGNON Michel, GARDEL André, VARIN Stanislas  
6 courses BUGNON Manuela, DUBAS Marie-Jo, DUBAS Jacques, OGER Dominique  
5 courses KLAUS Barbara, DELISLE Jean-Paul, DOS SANTOS José, ZOLLO Gino  
4 courses DUBOST Philippe  
3 courses Mme DENTAN Marlyse, BOURQUIN Freddy, LAMBERT Yves  
2 courses GARDEL Vanessa, IMESCH Paulette, LAMBERT Géraldine, ANTHOINE Gilbert,  
DARBELLAY Raymond  
1 course Mme BAUD Ghislaine, Mme BUGNON Charlotte, Mme CLERC Laila, Mme STJERNA Kristin  
BAUD Jean Daniel, CLERC Richard, DIENER Ruedi, FLEISCHMANN Bernd,  
STERNBERG Jean-Matthieu, WILLAME Daniel

La participation totale est de 145 pour 29 membres et 6 invités.

Soit 11 membres honoraires, 11 membres actifs, 7 membres sympathisants et 6 invités

La participation des Piolutiennes est de 39 pour 7 membres et 5 invitées.

N'ont participé à aucunes courses, 91 membres dont 8 honoraires, 2 actifs et 81 sympathisants

# LES MANIFESTATIONS 2021

## Janvier

- Mercredi 6 - dès 19.00h Assemblée générale - Hôtel Calvy  
Choucroute et verre de l'Amitié - Le Comité  
Groupe 2 Samedi 16 **ou 23** - Skieurs-marcheurs : Megève - Gilbert ANTHOINE  
Groupe 2 Vendredi 22 - Repas des aînés – Le Clair Vue - Le Comité  
Groupe 1 Dimanche 24 - Ski rando : Pointe d'Andey - Willy GOETSCHMANN

## Février

- Mercredi 3 - 20.30 h - Assemblée - Hôtel Calvy  
Groupe 2 Dimanche 7 - Raquettes-marcheurs – Pointe de la Québelette – Dominique OGER  
Groupe 1 Dimanche 21 - Ski Rando : Pointe de Chalune - Stanislas VARIN  
Tous Mercredi 24 - Balade au Clair de Lune : La Chèvrerie - Silvio KOFMEL

## Mars

- Mercredi 3 - dès 19.00h Stamm - Hôtel Calvy  
Groupe 2 Dimanche 7 - Raquettes - marcheurs : **à définir** – Gino ZOLLO  
Groupe 1 Samedi 13 - dimanche 14 - Ski rando : La Fouly - Michel BUGNON

## Avril

- Mercredi 7 - 20.30 h - Assemblée - Hôtel Calvy  
Groupe 2 Dimanche 11 - Marcheurs : **à définir - XXX**  
Groupe 1 Samedi 10 - Dimanche 11 - Ski rando : Simplon - Jean-Daniel IMESCH

## Mai

- Mercredi 5 - dès 19.00h - Stamm - Hôtel Calvy  
Groupe 1 Dimanche 9 - Marcheurs : **à définir** - Marie-Jeanne BUSSAT  
Groupe 2 Dimanche 16 Marcheurs : Tête du Danay – Dominique OGER

## Juin

- Mercredi 2 - 20.30 h - Assemblée - Hôtel Calvy  
Tous Du vendredi 25 au dimanche 27 - Marcheurs : Valle Devero Italie - André GARDEL  
Groupe 2 éventuel : 1 seul jour – **à définir**

## Juillet

- Mercredi 7 - dès 18.00h - Assemblée en campagne et pétanque – Le Vengeron - Le Comité  
Groupe 1 Dimanche 11 - Marcheurs : **à définir** – José DOS SANTOS  
Groupe 2 Dimanche 11 - Marcheurs : **à définir** – Gino ZOLLO

## Août

- Groupe 2 Dimanche 8 - Marcheurs : **à définir – XXX**  
Groupe 1 Dimanche 15 – Marcheurs : Gros Brun – Schöpfenspitz - Freddy BOURQUIN

## Septembre

- Mercredi 1 - 20.30 h - Assemblée - Hôtel Calvy  
Groupe 2 Samedi 11 - dimanche 12 - Marcheurs : **à définir** - André GARDEL  
éventuellement 1 seul jour  
Groupe 1 du samedi 4 au samedi 11- Traversée dans les Grisons : Piz Beverin / Thusis -Chiavenna - Silvio KOFMEL

## Octobre

- Mercredi 6 – dès 19.00h - Stamm - Hôtel Calvy  
Tous Dimanche 10 - Marcheurs : Lac d'Emosson - Thierry LENTILLON

## Novembre

- Mercredi 3 – 20.30h Assemblée - Hôtel Calvy  
Tous Dimanche 7 - Sortie d'automne – Le plateau de Solaison - Le Comité

## Décembre

- Mercredi 1 - 20.30 h - Assemblée générale - Hôtel Calvy - Le Comité  
Tous Samedi 11 - dimanche 12 - Course de Noël : Samoens, le chalet « La Savoyarde »  
Silvio KOFMEL - Gilbert ANTHOINE

## Liste des membres Honoraires

						<b>Au club</b>	
Mr.	HOEGEN	Roland	Ch. Champs-Nouveaux 10	1252	MEINIER	CH	55ans
Mr.	BAUD	Jean Daniel	Rte de Jussy 361	1254	JUSSY	CH	54 ans
Mr.	LENTILLON	Philippe	Rue Cramer 11	1202	GENEVE	CH	52 ans
Mr.	EGGENBERGER	Ernest	Rue de Maison Rouge 10	3960	SIERRE	CH	49 ans
Mr.	LENTILLON	Thierry	Tourbillon 450	1911	OVRONNAZ	CH	49 ans
Mr.	LIARDET	Gilles	Au Pré à Jeanne 16	1475	MONTBRELLOZ	CH	47 ans
Mr.	WEHRLI	Arnold	Ch. Frank-Thomas 52	1223	COLOGNY	CH	42 ans
Mr.	ZOLLO	Gino	Case postale 1335	1264	ST-CERGUE	CH	41 ans
Mr.	IMESCH	Jean-Daniel	Chemin du Couchant 10	1274	SIGNY	CH	40 ans
Mr.	SUTTER	Gérard	Vieux-Chemin-de-Bernex 6	1233	Bernex	CH	40 ans
Mr.	GARDEL	André	Ch. d'Eysins 40	1260	NYON	CH	39 ans
Mr.	DELISLE	Jean-Paul	3 place du marché	26150	DIE	F	36 ans
Mr.	LAMBERT	Yves	Caille-d'en Haut 30	1943	PRAZ DE FORT	CH	34 ans
Mr.	ANTHOINE	Gilbert	Rue de la Fontenette 21	1227	CAROUGE	CH	29 ans
Mr.	DOEBELI	Marc	Av. de la Martinière 19	1225	CHENE-BOURG	CH	29 ans
Mr.	RAVAL	Paul	39, route des Matagasses	1268	BURTIGNY	CH	28 ans
Mr.	KOFMEL	Silvio	Rue Robert-De-Traz 7	1206	GENEVE	CH	27 ans
Mr.	BOURQUIN	Freddy	Ducenet 18	1694	VILLARSIVIRIAUX	CH	26 ans
Mr.	BUGNON	Michel	Ch. de la Garance 17	1224	CHENE-BOUGERIES	CH	26 ans

## Liste des membres actifs

						<b>Au club</b>	
Mr.	FLEURY	Michel	Rue Lamartine 10	1203	GENEVE	CH	23 ans
Mr.	DARBELLAY	Raymond	Ch. Beau-Soleil 3	1206	GENEVE	CH	22 ans
Mr.	DETRAZ	Ernest	Av. Weber 17	1208	GENEVE	CH	20 ans
Mr.	VARIN	Stanislas	Ch. des Pins 6	1206	GENEVE	CH	20 ans
Mr.	DIENER	Ruedi	Ch. Des Baules 20 C	1268	BEGNINS	CH	18 ans
Mr.	DUBAS	Jacques	Ch. des Bougeries 4	1228	PLAN-LES-OUATES	CH	18 ans
Mr.	GOETSCHMANN	Willy	Ch. Du Jerlon 28	1223	COLOGNY	CH	14 ans
Mr.	WILLAME	Daniel	47 rue de maillefer	1502	LE Mt/LAUSANNE	CH	11 ans
Mr.	OGER	Dominique	Route de Grenand 29	1285	ATHENAZ	CH	9 ans
Mme.	BUGNON	Manuela	Ch. de la Garance 17	1224	CHENE-BOUGERIES	CH	2 ans
Mme.	BUSSAT	Marie-Jeanne	70 route du Chef-Lieu	74270	CHAVANNAZ	F	2 ans
Mr.	DOS SANTOS	José	Place du Collège 1	1180	TARTEGNIN	CH	2 ans
Mme.	DUBAS	Marie-Jo	Ch. des Bougeries 4	1228	PLAN-LES-OUATES	CH	2 ans

## Liste des membres sympathisants

Mme	ANTHOINE	Jeannette	Avenue des Forges 6	2300	LA CHAUX DE FONDS	CH
Mme	AZZELETTI	René	Rte de Malagnou 48	1208	GENEVE	CH
Mme	BOCHUD	Marie-Claude	Rte de Bardonnex 80	1228	PLAN-LES-OUATES	CH
Mme	BOIMOND	Pierre	Av. d'Aire 36	1203	GENEVE	CH
Mme	BRODARD	Josette	Bd de la Cluse 2	1205	GENEVE	CH
Mme	CHOLLET	Marie	Ducenet 18	1694	VILLARSIVIRIAUX	CH
Mme	CLERC	Laila	Chemin des Chênes 19A	1294	GENTHOD	CH
Mme	DAVIES	Marie-Jeanne	Av. de Beaulieu 28	1180	ROLLE	CH
Mme	DENTAN	Marlyse	Place du Collège 1	1180	TARTEGNIN	CH
Mme	DEPALLENS	Yolande	Route de Villars	1882	GRYON	CH
Mme	JENNI	Julia	Route du Vélodrome 24	1228	PLAN-LES-OUATES	CH

Mme	KLAUS	Barbara	Route du Boiron 57	1260	NYON	CH
Mme	LAMBERT	Géraldine	Caille-d'en Haut 30	1943	PRAZ DE FORT	CH
Mme	LAVARINI	Danièle	Rue de Bandol 15	1213	ONEX	CH
Mme	LAVERGNAT	Marie-Claude	165 Ch. de l'Epinglier	74160	BOSSEY	F
Mme	LENTILLON	Marie-Thérèse	Promenade de l'Europe 67	1203	GENEVE	CH
Mme	MARTIN-MOLINO	Christiane	Rte Pas-de-l'Echelle 94	1255	VEYRIER	CH
Mme	MUHLEMANN	Gabrielle	Av. Fusion 162	1920	MARTIGNY	CH
Mme	NOGGLER	Yvonne	Vögelhütte	6543	NAUDERS 410	A
Mme	PERROTTET	Agnès	Chemin Colladon 7	1209	GENEVE	CH
Mme	PICCAND	Jacqueline	Bd d'Yvoy 15	1205	GENEVE	CH
Mme	PILLER	Noëlle	46 A rte de Gy	1252	MEINIER	CH
Mme	PINARD	Danielle	Av. des Morgines 39	1213	PETIT-LANCY 1	CH
Mme	WÄLTI	Laetitia	Chemin Sous-Bois 1	1212	GRAND-LANCY	CH
Mr.	ABPLANALP	Michel	Ch. Des Plaines 11	2072	SAINT-BLAISE	CH
Mr.	BABEL	Pierre	C. Dottrens 38	1256	TROINEX	CH
Mr.	BARBEY	Edmond	Av. de Beaulieu 20	1180	ROLLE	CH
Mr.	BAUD	Manuel	Ch. Des Rueyres 3	1092	BELMONT/LAUSANNE	CH
Mr.	BERINGER	Markus	Laitraz - Les Choseaux	74490	ONNION	F
Mr.	BERSIER	André	Rte de Veyrier 269	1255	VEYRIER	CH
Mr.	BLUM	Jean	Ch. Fief-du-Chapitre 3	1213	PETIT-LANCY	CH
Mr.	BON	René	Rte Croix-en-Champagne 4	1236	CARTIGNY	CH
Mr.	BONNEFOUS	Philippe	Rue du Cendrier 25	1201	GENEVE	CH
Mr.	BOUVIER	Jean-Pierre	Ch. Village-de-Perly 44	1258	PERLY	CH
Mr.	BRIFFOD	Pierre-Alain	Immeuble le Château	1945	LIDDES	CH
Mr.	BURTIN	Bernard	Ch. des Daillettes 8	1009	PULLY	CH
Mr.	CARRARA	Marcel	Av. des Morgines 39	1213	PETIT-LANCY	CH
Mr.	CHICHLO	Dimitri	Rue Caroline 18	1227	LES ACACIAS	CH
Mr.	CHOLLET	Bernard	Route de la Chapelle 6 C	1911	MAYENS DE CHAMOSON	CH
Mr.	CLERC	Richard	Chemin des Chênes 19A	1294	GENTHOD	CH
Mr.	DREVO	Christophe	Avenue de Frontenex 8	1207	GENEVE	CH
Mr.	DUBOST	Philippe	Rue du Jura 96	01220	DIVONNE	F
Mr.	EIGENMANN	Robert	78, Av. Eugène-Lance	1212	GRAND-LANCY	CH
Mr.	FAVRE	René	Ch. Caroline 29	1213	PETIT-LANCY	CH
Mr.	FREI	Claude	Av. des Verchères 12 A	1226	THONEX	CH
Mr.	GALLAY	Pascal	Chemin de la Gallière 1	1186	ESSERTINES / ROLLE	CH
Mr.	GERN	Gero	Rte d'Hermance 125 B	1245	COLLONGE-BELLERIVE	CH
Mr.	GRAEPI	Claude	Quai Gustave Ador 20	1207	GENEVE	CH
Mr.	HOEGEN	Pierre	Ch. Champs-Nouveaux 10	1252	MEINIER	CH
Mr.	HOFER	Alain	Rte de Frontenex 110	1207	GENEVE	CH
Mr.	HORN	Paul	Rue Louis-Favre 19	1201	GENEVE	CH
Mr.	JIMENO	Benito	Ch. De la Montagne 273	1630	SERGY	F
Mr.	JOTTERAND	Gilbert	Rue des Pitons 2	1205	GENEVE	CH
Mr.	KIRCHOFER	Patrick	Rue de la Servette 57	1202	GENEVE	CH
Mr.	KOCHERHANS	Michel	22, rue de la Bresse	21121	FONTAINE-LES-DIJON	F
Mr.	LACHAT	Francis	Ch. de la Greube 15	1214	VERNIER	CH
Mr.	MARTIN	Jean-Marie	Ch. De la Vielle-Ferme 29	1255	VEYRIER	CH
Mr.	MARTIN	Nicolas	Ch. De l'Uche 49 A	1255	VEYRIER	CH
Mr.	MARTIN	Xavier	Rte Pas-de-l'Echelle 92	1255	VEYRIER	CH
Mr.	MARTIN	Pierre-Yves	Rte. De Veyrier 259	1255	VEYRIER	CH
Mr.	MASSET	Raymond	Rte de la Côte d'Or 3	1247	ANIERES	CH
Mr.	MATTMANN	Jacques	Av. Gennecey 27	1237	AVULLY	CH

## Sortie du 28 juin : Le Môle



La météo s'annonçait bonne pour la matinée avec des possibilités d'orages l'après-midi. Fakes news ! Les 12 participants se retrouvent au rendez-vous du matin à la Buvette de chez Beroud à Saint-Jean de Tholomé sous une pluie battante et le ciel ne promettait que de la grisaille. Après un café-croissant prolongé vers les 10h15 le ciel commence à s'éclaircir. La décision est prise de partir, armé de nos vestes de pluie. Après 10 minutes, la pluie a cessé et les Piolus commencent à enlever les couches superflues.

Après un peu plus d'une heure de marche, nous arrivons sous un beau soleil au Petit Môle, alpage très sympathique avec son grand troupeau de génisses et une vue magnifique sur la vallée de l'Arve et les chaînes de montagnes. Un très agréable chemin pentu mais régulier nous a permis sans problème d'atteindre le sommet du Môle à 1'863 m et d'admirer une vue qui cette fois-ci est à 360 degrés sur toute la Haute Savoie, y compris le Lac Léman. La flore est exceptionnelle, comme toujours à cette période de l'année. Cette performance est arrosée par un bon petit verre de rosé offert par Jean-Daniel. La descente au Petit Môle se fait par le même chemin et tout le monde s'installe sur la terrasse de la Buvette qui est fermée, malgré le grand nombre de randonneurs que nous avons rencontrés. Un sympathique piquenique nous a permis de nous requinquer, accompagné par une bouteille de rouge (oui une) pour 12 personnes ! Est-ce que les Piolus n'ont plus autant soif que dans le temps ou est-ce que le virus a laissé des traces ?

Un dernier verre a réuni les participants à la Buvette au retour aux voitures avec un soleil qui, pour finir, nous a tenu compagnie jusqu'au bout. Merci pour la participation et le bon humour du groupe, dont 5 participantes, pour cette belle balade sans difficulté.

Silvio Kofmel



REVETEMENTS DE SOLS, MURS ET PLAFONDS  
RIDEAUX ET STORES INTERIEURS - DECORATION

**LACHENAL**  
**SOURCE D'INSPIRATION**

Rue de la Servette 25 – Tél. 022 918 08 88  
[www.lachenal.ch](http://www.lachenal.ch)

**VOIROL**  
**OPTIQUE**

Optométrie, Lunetterie, Lentilles de contact



30 Bd Carl-Vogt  
1205 Genève  
Tél.: 022 328 56 86  
Fax: 022 328 56 08  
Mail: [info@voiroil.ch](mailto:info@voiroil.ch)

Rue de Carouge 72-74  
1205 Genève  
Tél.: 022 320 12 75  
Fax: 022 320 12 74  
Mail: [ppisanello@voiroil.ch](mailto:ppisanello@voiroil.ch)



**PRINT@TIME**.CH

print / web / design



Imprimerie **POT** sàrl

Avenue des Communes-Réunies, 78  
1212 Grand-Lancy

Tél. : +41 22 794 36 77

[www.print-on-time.ch](http://www.print-on-time.ch)

[welcome@print-on-time.ch](mailto:welcome@print-on-time.ch)



# La Mémoire de Veyrier

Association pour la sauvegarde du patrimoine historique de la commune de Veyrier

## Félix-Valentin GENECAND - dit TRICOUNI (1879-1957)

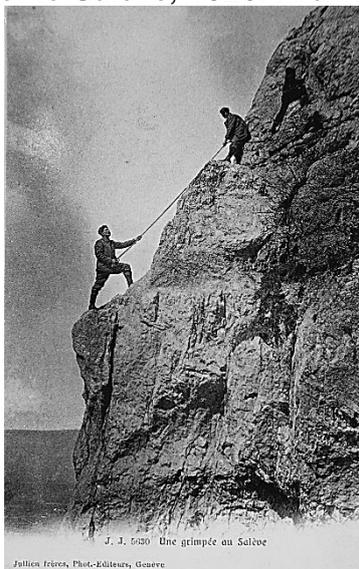
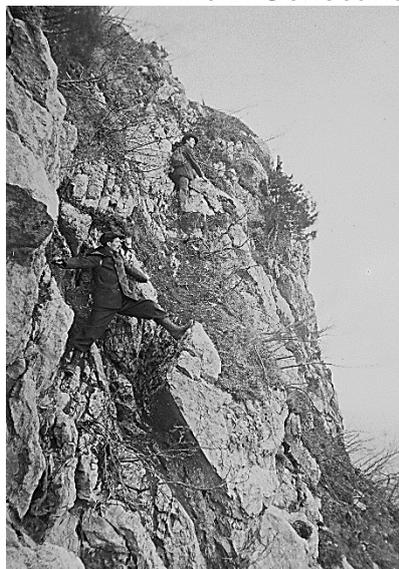
*Felix-Valentin Genecand, Archives privées Famille Genecand.*



Bijoutier-sertisseur genevois, alpiniste amateur de renom, recordman du monde de saut à ski, fondateur de la marque TRICOUNI (fabricant de ferrures pour chaussures de montagne) et des chaussures de montagne avec fermeture à boucle. Félix-Valentin GENECAND est né le 22 septembre 1879 à Carouge. Il se passionne cependant pour une toute autre discipline : la grimpe en montagne. A 15 ans, il connaît déjà les moindres recoins d'un Mont Salève qu'il n'a de cesse d'arpenter.

Très habile des mains, il s'attaque régulièrement aux parois abruptes de la Gorge de la Varappe et fait la connaissance d'un alpiniste italien dénommé Tricouni qui, malgré une constitution plutôt modeste, grimpe les parois avec plus de dextérité que lui. Cette rencontre marque un premier tournant dans la vie de Félix Genecand. Impressionné par tant d'aisance, il n'a de cesse de parler autour de lui de cet extraordinaire grimpeur italien. Ses amis, amusés ou agacés, finissent alors par le surnommer par dérision...Tricouni !

*Félix Genecand sur le Salève, 1920. Archive Tricouni web site*



*Affiche 1930, Imprimerie Atar, Genève.*



### Le clou Tricouni

En 1896, la mort d'un ami tombé lors d'une escalade, en raison de mauvaises chaussures, marque le deuxième tournant de la vie de Félix Genecand qui décide alors de développer un meilleur matériel de grimpe. Le sertisseur de formation invente alors le Clou Tricouni, une ferrure à pointes qui s'adapte sur les chaussures à semelle de cuir. Les premiers essais se montrent très concluants, aussi, aidé par quelques amis, il fonde la petite société "TRICOUNI S.A." dont le siège est établi à Carouge.



## Un succès mondial

Le succès est immédiat et bientôt des *Tricounis* sont livrés par millions dans le monde entier. Plusieurs armées (Suisse, États-Unis, Canada, France, etc.) sont alors équipées de chaussures Tricouni.

Un an plus tôt, en 1924, Georges Mallory tente l'ascension de l'Everest équipé de *Tricounis*. Le corps de Mallory, qui avait disparu lors de cette tentative, est retrouvé en 1999 à une altitude de 8290 mètres. Des artefacts de l'expédition sont toutefois retrouvés plus haut, à 8460 mètres. Mallory a-t-il vaincu l'Everest ? Est-il mort lors de la descente ? De nombreux spécialistes se posent la question encore aujourd'hui.

Toujours est-il que l'expédition connaît un impact médiatique qui viendra renforcer la renommée des clous Tricouni dont le terme rentre dans le dictionnaire dès 1925.

En 1938, la face Nord de l'Eiger - surnommé le Monstre des Alpes - est vaincue, tout comme par la suite de nombreux hauts pics à travers le monde. Cette même année une expédition suisse équipée de *Tricounis* explore avec succès le Groënland.

## L'héritage Tricouni

Félix Genecand, inventeur par définition des "Mountain Boots", continua durant plusieurs années le développement des chaussures de montagne. En 1934 il inventa ainsi un nouveau modèle de chaussure qui adoptait essentiellement des fermetures à boucle au lieu des traditionnels lacets. Il remporte à ce titre un premier prix lors de l'exposition internationale de Turin en 1938. Ce système, très avancé pour l'époque, est toujours utilisé aujourd'hui, notamment pour les chaussures de ski !

A noter que Felix Genecand, également passionné de ski, fit plusieurs essais de "saut à ski" sur les pentes du Salève. En 1902, il établit même un record du monde à Chamonix avec un saut de 22 mètres. Trois ans plus tard, il remporta également le 1er prix de style pour ses remarquables télémarks.

## Hommages et souvenirs

Au Canada, une montagne porte ce nom the Tricouni Mountain (ou Tricouni Peak) en raison de sa ressemblance avec les ferrures (la montagne est formée de 3 pics).

En Antarctique, le Mont Genecand rappelle également la mémoire de cet alpiniste d'exception.

A Veyrier, une rue porte son nom et un monument lui rend hommage. Enfin, à Collonges-sous-Salève, le rond-point situé sur la route nationale a été aménagé représentant une partie du Salève. Sur celui-ci, on y voit Tricouni grim pant la paroi.

*Hommage à Tricouni et à la Varappe. Rond-point de Collonges-sous-Salève. Photo : J. Plançon*



*Les TRICOUNI GRIPPS, Archive Tricouni web site.*

## Tricouni aujourd'hui

L'apparition des chaussures aux semelles en caoutchouc mit cependant un sérieux coup de frein aux ventes de la société Tricouni. Rachetée par les ateliers Firmann, une manufacture de cloches de vache établie à Bulle en Gruyère, la société Tricouni, qui s'était quelque peu assoupie, connaît à nouveau une phase d'expansion grâce à la diversification de ses produits (production de sacs, habits de montagne et chaussures de randonnée), et

grâce à la mise au point de nouveaux crampons : *The Tricouni Gripping System*.

Un livre pour enfant janv/fév : « L'étrange varappe » de Corinne Jaquet - [www.corinnejaquet.ch](http://www.corinnejaquet.ch)

## Pro Juventute - 30 ans de droits de l'enfant



La Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant a été élaborée en tant qu'instrument international des droits de l'homme et mise en pratique en 1989. Pour la première fois de l'histoire, les enfants ont été reconnus comme des acteurs indépendants.

La Suisse s'est également engagée à faire en sorte que les droits des enfants soient respectés. Leur réalisation se déroule dans l'état du triangle – parents –

enfants. Des droits spécifiques ont été incorporés, par exemple, à la loi sur la protection des enfants et des adultes de notre pays. Étant donné que les enfants sont particulièrement vulnérables et ne peuvent pas faire valoir leurs droits eux-mêmes, la Convention relative aux droits de l'enfant énonce également des exigences spécifiques allant au-delà des droits de l'homme : les enfants ont besoin d'une protection spéciale, de soins particuliers et d'adultes pouvant les aider à participer aux décisions et affaires qui les concernent, Les enfants doivent être entendus, l'opinion de l'enfant doit être prise en compte dans les décisions. Les demandes des parents d'exercer leurs devoirs parentaux et d'aider les enfants dans l'exercice de leurs droits sont significatives.



Entretien avec la designer Theresia Nuber

Madame Nuber, ce n'est pas la première fois que vous concevez un tampon. Néanmoins, avez-vous eu des difficultés à concevoir le timbre ?

En principe, les défis restent toujours les mêmes : le sujet doit être clairement défini à petite échelle – réduit visuellement et en termes de contenu. Une image indépendante doit également émerger, de sorte que la marque fonctionne comme une mini-mini-affiche. En particulier, avec le timbre « Donner une voix aux enfants », j'aspire à

styliser la bouche d'un enfant. Dans la coordination visuelle des deux marques, j'ai dû simplifier le Kindermund pour intégrer le texte en trois langues. Cela n'a pas été facile pour moi, car la mise en œuvre du Kindermund n'était plus juste. Réconfortant ou heureusement, une sorte de « cœur » ou deux « ailes » peuvent maintenant être reconnus dans la bouche.

« Donner une voix aux enfants » est le message central du timbre. Comment avez-vous abordé la conception du timbre ?

Dans mon travail de création, je m'occupe toujours d'abord du contenu. Je lis donc d'avance les publications de l'Unicef sur le thème « Les enfants ont des droits » et cherche des timbres de l'Unicef déjà conçus dans le monde. Dans une étape ultérieure, je griffonnais de manière conventionnelle les idées surgissant spontanément sur une feuille de papier. Pour plus d'inspiration, je me suis promené dans des publications dans les domaines de l'art, de la mode, de la décoration d'intérieur, du graphisme, du design de produits, de la nature, etc. Je suis tombé sur l'image d'une robe de prêtre en violet, rose et rouge. Cela m'a immédiatement donné une idée de la manière dont le sujet devrait être « bouche et voix ». J'ai eu une idée claire de ce que la mise en œuvre devrait être, également pour le sujet « Noël ». Comme cette « paire de marques » n'était pas typique de la Pro Juventute, j'ai développé de nouvelles propositions de design dans un style adapté aux enfants. U. a. Je me suis également inspiré de mes propres dessins de mon enfance. Incidemment, il est toujours passionnant de voir comment les cercles peuvent se fermer : à 6 ans, j'ai remporté le premier prix d'un concours de peinture Pro Juventute avec un dessin. L'altérité des timbres actuels et plutôt atypiques pour le Pro Juventute a prévalu. Comment les cercles peuvent se fermer – à l'âge de 6 ans, j'ai remporté le premier prix du concours de peinture Pro Juventute avec un dessin. L'altérité des timbres actuels et plutôt atypiques pour le Pro Juventute a prévalu.

Utiliserez-vous également le tampon en privé et pourquoi ?

Bien sûr, je vais utiliser les timbres pour soutenir le Pro Juventute ou les enfants et les adolescents. De plus, mon message reçoit une touche personnelle.



R. Vugliano & Cie

Boulevard Carl-Vogt 51  
1205 Genève  
Tél.: 022 328 26 08  
Fax: 022 328 04 53  
Email: [info@vugliano.ch](mailto:info@vugliano.ch)  
<http://www.vugliano.ch>

peinture décorative

gypserie

peinture

peints

pose de moquette

architecture d'intérieur

• Gypserie • Peinture • Peinture décorative • Revêtements muraux • Revêtements de sols

## RESTAURANT CLAIRE - VUE

CHEZ ELENA et FEDERICO RIZZETTO

21 Av. François-Besson  
1217 MEYRIN  
Parking à disposition  
Fermé tous les jours entre 14h et 17h

Fermé le dimanche  
Tél.: 022 782 35 98  
Email: [claire-vue@bluewin.ch](mailto:claire-vue@bluewin.ch)



## Des Gouttes & Cie SA

Agence Partenaire AXA Winterthur

Route de Chêne 5  
1207 Genève  
Tél.: 022 737 19 19

[geneve.desgouttes@axa-winterthur.ch](mailto:geneve.desgouttes@axa-winterthur.ch)

**En couverture** : Sous le sapin, course de Noël 2016 à Chapelle d'Abondance

**Remise des textes pour le Pioluet N°2 mars / avril 2021**, avant le 20 février 2021. Par courriel (document Word, Arial 12 sans interligne) à : [willy.goetschmann@sunrise.ch](mailto:willy.goetschmann@sunrise.ch). Et vous saurez tout sur la vie du club en visitant le site [www.le-piolet.net](http://www.le-piolet.net) ou [www.le-piolet.ch](http://www.le-piolet.ch)

**P.P.**  
CH- 1200 Genève 2  
**LAPOSTE** 

Adresse de retour à :  
Piolet club Genève, Rue Agasse 54, 1208 Genève



**REVIDOR SA**  
**SOCIETE FIDUCIAIRE**

- Comptabilité
- Révision – Audit
- Expertise
- Administration
- Fiscalité
- Gestion de sociétés

54, rue Agasse  
1208 Genève  
[www.revidor.ch](http://www.revidor.ch)  
email : [info@revidor.ch](mailto:info@revidor.ch)

Tél.: +41(0) 22 707 04 10  
fax: +41 (0) 22 736 41 14



 **V. GUIMET FILS SA**  
Entreprise de vidange hydraulique  
depuis 1873

**Canalisations – Travaux publics**  
**Transports de matières dangereuses**  
**Nettoyage de colonnes de chute**  
**Contrôle des canalisations par TV**

[info@guimet.ch](mailto:info@guimet.ch)  
<http://www.guimet.ch/>  
Urgences 24h sur 24h

Rue des Buis 12  
CH-1202 Genève  
Tél. 022/906 05 60  
Fax 022/906 05 66